

狗
与
猴

gǒu

yǔ

hóu



树上卧只猴，

Shù shàng wò zhī hóu

Monkey lying on the tree

树下蹲条狗。

Shù xià dūn tiáo gǒu

Monkey lying on the tree

猴跳下来撞了狗，

Hóu tiào xià lái zhuàng le gǒu

The monkey jumped down and hit the dog

狗翻起来咬住猴，

Gǒu fān qǐ lái yǎo zhù hóu

The dog turned up and bit the monkey

不知是猴咬狗，

Bù zhī shì hóu yǎo gǒu

Not knowing if it's a monkey biting a dog

还是狗咬猴。

Hái shì gǒu yǎo hóu

Or dog biting monkey



鹅 过 河

哥哥弟弟坡前坐，

Gēgē dìdì pō qián zuò

坡上卧着一只鹅，

Pō shàng wò zhe yì zhī é

坡下流着一条河，

Pō xià liú zhe yì tiáo hé

哥哥说：宽宽的河，

Gēgē shuō kuān kuān de hé

弟弟说：白白的鹅。

Dìdì shuō bái bái de é

鹅要过河，河要渡鹅。

É yào guò hé Hé yào dù é

不知是鹅过河，还是河渡鹅。

Bù zhī shì é guò hé Hái shì hé dù é